

## 【簡体字】翻訳スタッフ/ゲームローカライズ/年収360万~625万円@六本木

## 世界中で有名なゲームの会社のローカライズポジションです!

### Job Information

### Recruiter

GLOBALPOWER Inc.

### **Hiring Company**

世界中に有名なゲーム開発企業!

### Job ID

1533303

### Industry

Gaming

### Job Type

Permanent Full-time

### Location

Tokyo - 23 Wards, Minato-ku

### **Train Description**

Hibiya Line, Roppongi Station

## Salary

3.5 million yen  $\sim$  6.5 million yen

## Salary Bonuses

Bonuses paid on top of indicated salary.

### **Work Hours**

10:00~18:00(フレックス制度)コアタイム:11:00~15:00 ※所定労働時間:8時間 (残業:平均25時間以内)

### Holidays

·週休2日制(土日) ·祝日 ·有給休暇:8日~25日 年間休日:120日

# Refreshed

December 12th, 2025 17:00

# General Requirements

## **Minimum Experience Level**

Over 1 year

## **Career Level**

Mid Career

# Minimum English Level

None

## Minimum Japanese Level

Business Level

## Other Language

Chinese (Other) - Native

## **Minimum Education Level**

Bachelor's Degree

### Visa Status

Permission to work in Japan required

### ■業務内容

社内外/国内外の関係者と連携しながら、ゲームソフト/ゲームアプリの中国語版(簡体字)制作のため、翻訳者として業務 にあたって頂きます。

#### 【具体的には】

- ・中国語版(簡体字版)制作におけるテキスト翻訳
- ・複数の翻訳者(繁体字翻訳者含む)とのテキスト翻訳方針に関する調整
- 翻訳されたテキストのレビュー(チェック)
- ・関係各所(社外・社内)からの情報ヒアリング、並びに関係各所への情報提供
- ・翻訳作業に関連した資料作成(用語集、スタイルガイド等)
- ・翻訳作業環境の設定

### ■使用言語

· 簡体字 5割、日本語 5割

### ■給与詳細

年収360万円~625万円(年俸制)

・月給:30万円~52万円(月給にみなし残業25時間分含む)

・賞与:無 ・昇給:有 · 交通費支給:有

### ■福利厚生・待遇:

·社会保険完備

■オフィスの喫煙状況:オフィス内禁煙

#### ■選考の流れ:

書類選考→SPI→面接1~2回→最終面接→内定

※筆記試験:有(SPI) ※1次面接:WEB面接 ※最終面接:オフィスでの面接

※面接時の交通費支給:無

## Required Skills

### ■必須スキル・資格

- ・日本のサブカルチャー(ゲームソフト、小説、漫画、TVアニメなど)の翻訳業務に携わった経験1年以上
- ・基本的なOAスキル

## ■尚可スキル・資格

- ・1つの作品に対して主体的に翻訳業務にあたった経験
- ・翻訳品質管理業務の経験
- ・ゲームソフト・アプリのLQA、または書籍校正の経験
- ・社外/社内、国外/国内問わずコミュニケーションを推進できるスキル

## Company Description